

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **39 (1930)**

Heft 3

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Etage & Lingerie**

**Chef d'Etage**, Französisch, Deutsch, Englisch perfekt, gute Referenzen, sucht per sofort Stelle. Chiffre 861

**Chef d'Etage** mit besten Referenzen sucht Jahres- oder Saisonstelle. Offerten an E. Singer, Chef d'Etage, Grand Hotel Viktoria, Wengen. (946)

**Etageportier**, 10 Jahre im Hotelfach tätig, etwas Englisch, mit nur guten Zeugnissen, sucht sofort Stelle in Saison- oder Jahresbetrieb. Chiffre 911

**Etageverwalter**, jung, deutsch, französisch und englisch sprechend, sucht Frühjahrsstelle im Tessin. Ginge event. auch als Officegouvernante. Frei ab Mitte März. Chiffre 854

**Gouvernante**, gesetztes Alters, tüchtig in allen Zweigen, sucht Engagement in nur gutes Haus, am liebsten als Etagegouvernante. Chiffre 900

**Lingerie**, I. Weissnäherin, in allen Lingeriearbeiten gewandt, sucht auf Februar oder später Stelle als I. Lingerie in gutes Haus, Prima Referenzen. Offert unter Chiffre E 8498 Lz, an die Publicitas Luzern.

**Lingerie**, I. Weissnäherin, tüchtig und vertrauenswürdig, sucht Jahres- oder Saisonstelle. Chiffre 903

**Lingerie-Gouvernante**, I. Lingerie sucht Stelle für Frühling, gute Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Off. unter Chiffre 906

**Obarglätterin und Lingerie**, tüchtige, sucht auf kommende Frühjahr Stelle. Offerten unter Chiffre 908

**Wäscher**, tüchtiger, gelernter Schlosser, z. Z. in grossem Hause St. Moritz tätig, sucht per Ende Februar/Anf. März Saison- oder Jahresstelle. Geff. Off. erb. unter Chiffre 769

**Zimmermädchen**, deutsch und französisch sprechend, sucht Saison- oder Jahresstelle in den Tessin ab ca. 1. März. Chiffre 767

**Zimmermädchen** sucht Wintersaisonstelle per sofort in grösseres Hotel, kennt auch den Saalverkehr. Zeugnisse zu Diensten. Adr. Fr. Emilie Brandli, Oberdorf, Dessenhofen. (928)

**Zimmermädchen**, selbständig, sucht Stelle für kommende Saison, deutsch und etwas französisch sprechend. Chiffre 860

**Zimmermädchen**, tüchtig, deutsch und französisch sprechend, sucht Jahresstelle in Hotel nach Basel. Chiffre 868

**Zimmermädchen**, auch in der Lingerie bewandert, sucht Stelle in Hotel nach der Nordschweiz, z. B. in der Umgebung der Sprache. Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 897

**Zimmermädchen**, deutsch, franz., ital. u. etwas englisch sprechend, sucht Saison- oder Jahresstelle auf kommende Saison. Chiffre 899

**Zimmermädchen**, deutsch, franz. und italien. sprechend, mit prima Zeugnisse, sucht Stelle auf kommende Frühjahrs- und Sommer- oder Sommer- in den Tessin. Chiffre 950

**Loge, Lift & Omnibus**

**Chauffeur**, junger, tüchtiger, solid, sucht Stelle in Hotel oder Privat per sofort. Zeugnisse vorhanden. Offerten an Moos Max, zum Schwert, Menzingen (Kt. Zug). (775)

**Concierge oder Concierge-Conducteur**, tüchtiger, sprachkundiger, mit nur erstklassigen Zeugnissen, sucht passenden Posten auf Frühjahr in Saison- oder Jahresstelle. Offert erbeten an Postfach, 20178, Davos-Platz-Filiale. (778)

**Concierge-Conducteur** sucht Stelle für die Sommersaison. Gute Zeugnisse und Sprachkenntnisse. Chiffre 846

**Concierge oder Conducteur**, besten Alters, deutsch, französisch und englisch sprechend, mit erstkl. Zeugnissen, wünscht Frühjahrsengagement für kommende Sommersaison. Eintritt n. Übereink. Chiffre 873

**Concierge**, Schweizer, 44 Jahre alt, sprachkundig und mit prima Ref. des In- und Auslandes, sucht (wenn auch nur kurzes) Sommerengagement. Chiffre 895

**Concierge-Conducteur** sucht Sommersaisonstelle in der deutschen Schweiz. Wiener, 29 Jahre. Entspricht allen Anforderungen. 3 Hauptsprachen. Geff. Angebote an Fritz Knipl, Hotel Massina, Monte-Carlo (Cricquiand de Monaco). (829)

**Concierge**, 31 Jahre alt, 4 Hauptsprachen perf., sucht Sommerengagement in mittl. Hotel mit nur Sommerbetrieb. Offerten unter Chiffre 922

**Concierge**, Conducteur, mit guten Ref., 40jährig, deutsch, französisch, englisch und etwas italienisch sprechend, sucht Saison- oder Jahresstelle. Chiffre 896

**Concierge**, Bündner, der 4 Hauptsprachen mächtig, verkehrsservicegewandt, erstklassige Ref. des In- und Auslandes, sucht Sommerstelle. Chiffre 963

**Conducteur**, 28 Jahre alt, deutsch, franz. und englisch sprechend, mit Chauffeurpost, stark und zuverlässig, wünscht Frühjahrsengagement, am liebsten Tessin oder Vierwaldstättersee. Chiffre 918

**Conducteur**, dreier Hauptsprachen mächtig, absolut verkehrsservicegewandt, jung, Kraft, sehr präsentabel, erstkl. Ref. des In- u. Auslandes, sucht pass. Engagement per sofort oder später. Geff. Off. an F. S., Postfach, Giswil (Kt. Obw.). (919)

**Jeune Suisse** français parlant très couramment l'allemand, l'italien, quelque peu l'anglais, cherche place comme chasseur, litière ou portier de suite ou plus tard. Chiffre 883

**L. Itiner**, 17 Jahre alter Bursche, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle als Litière in der französischen Schweiz. Ernst Berger, Grand'Rue 27, Genève. (800)

**L. Itiner**, 19 Jahre alt, 1,72 m gross, deutsch, englisch u. ziemlich französisch spr., sucht Stellung für die Sommersaison, Offerten an Josef Eberhart, Pension Beau-Séjour, Lignières (Neuchâtel). (904)

**L. Itiner**, 21 Jahre alt, Deutsch, Französisch und Englisch in Wort und Schrift, mit erstklassigen Referenzen, sucht Sommerengagement. Chiffre 904

**Portier**, tüchtiger, sucht Stelle auf 15. Febr. oder 1. März., Deutsch und franz. sprechend. Offerten unter Chiffre O. F. 6631 N. an Orell Füssli-Annoncen, Neuchâtel. O. F. 6631 N. (828)

**Portier**, 22 Jahre, sucht auf Frühjahrsaison Stelle als Etagegouvernante. TESSIN bevorzugt. Chiffre 963

**Portier**, 22 Jahre alt, sucht Stelle als Alleinportier auf die Frühjahrsaison ins Tessin. Spricht deutsch und französisch. Gute Referenzen. Offerten an Alfred Spycher, Landgraben, Neuenburg (Bern). (874)

**Portier-Conducteur oder Etageportier**, best empfohlen, deutsch, französisch und englisch sprechend, sucht Frühjahrsaisonstelle, TESSIN bevorzugt. Chiffre 928

**Portier**, 32 J., Deutsch und Franz., im Fach bewandert, solid, sucht Stelle auf Frühjahr. Offerten unter Chiffre 940

**Portier**, 20 Jahre, tüchtig und sprachkundig, sucht auf kommenden Frühjahr Saison- oder Jahresstelle. TESSIN bevorzugt. Zeugnisse zu Diensten. Chiffre 942

**Portier-Conducteur**, 40 J., tüchtig, mit besten Referenzen, deutsch, franz., ital. und ziemlich englisch sprechend, sucht Stelle in gut geleitetem Hotel. Frei ab 15. Febr. Chiffre 953

**Portier** mit prima Zeugnisse sucht Stelle als Allein- oder Etageportier. Eintritt sofort oder später. Adresse: Gottfried Leuenberger, Aarbergergasse 32, Bern. (955)

**Bains, Cave & Jardin**

**Hoteldiener**, tüchtiger, selbständig, sucht Jahresstelle auf 15. März. Offerten erbeten unter Chiffre A. e 1230 Y an Publicitas, Bern. (287)

**Divers**

**Bursche**, junger, solider, arbeitsfreudiger, sucht Stelle als Portier oder Hausbursche in der französischen Schweiz, um die Sprache erlernen zu können. Chiffre 929

**Dame**, sprachkundig, im Hotelfach erfahren, sucht Stelle von den Frühling bis Stütze des Prinzipals, Directrice-Hausdame in nur feines Haus. Offerten unter Chiffre 864

**Fräulein**, sprachkundig, durchaus bewandert in der Hotellerie, sucht führenden Posten (Grande, Directrice, Sekr.-Gouvernante). Eintritt u. Gehalt nach Übereinkunft. Chiffre 788

**Fräulein** gesetztes Alters, deutsch, franz. u. englisch sprechend, tüchtig im Hotelfach, sucht Engagement als Generalgouvernante oder sonstigen Vertrauensposten. Chiffre 812

**Generalgouvernante**, allererste Kraft, gesetztes Alters, sprachkundig, mit langjähriger Praxis, prima Zeugnisse u. Referenzen, sucht nur selbständigen Posten als General- oder Etagegouvernante in erstkl. Haus. Chiffre 803

**Haus-Gouvernante**, tüchtige, sucht Stellung in gutes Hotel. Dieselbe ist im Hotelfach aufgewachsen. Gute Zeugnisse vorhanden. Eintritt kann sofort geschehen. Offerten unter Chiffre 910

**Heizer-Maschinist**, tüchtiger, selbständiger, mit Autofahrerbewilligung, sucht Stelle auf Ende Jan. oder nach Übereink. Erstklassige Zeugnisse. Chiffre 828

**Jeune homme**, 28 ans, comm. part., français, allemand, anglais, meilleures références Suisse et étranger comme chef de rang, secrét.-réception, cherche place de confiance secrét.-réception, multiple hôtel, chef de service, Chiffre 826

**Jüngling**, 18jährig, fleissig und selbständig, sucht irgendeine Stelle in Hotel. Adresse: P. Chollet, chez Chevilly, rue de Lausanne 59, Genéve. P. 20385 X. (286)

**Mädchen**, in Service und Zimmerdienst erfahren, sucht Stelle als Courier-Saaltochter oder in Pension für Zimmer. Offerten unter Chiffre 865

**Mädchen**, seriöses, sucht Stelle in Hotel für Zimmer oder Saal. Zeugnisse stehen zu Diensten. Offerten an Mina Hausmann, Hasliwil-Amriswil. (913)

**Möbelpolierer**, tüchtiger, sucht Beschäftigung in Hotel für Auffrischen und Reparatur der Möbel. Offerten unter Chiffre 932

**Saal- oder Serviertochter**, treue, selbständige Tochter, sucht tüchtiges Zimmermädchen suchen passende Stellen in gutes Hotel. Deutsch und franz. sprechend. TESSIN bevorzugt. Offerten unter Chiffre 888

**Swissessen**, eine Office-u. Economat-Gouvernante (32 Jahre, mit 1200 Fr. Prax. u. Referenzen von erstkl. Hause), die andere Saalhehrtochter, suchen Stellen in besseres Haus. Eintr. n. Übereinkunft. Offerten erbeten an B. Hollenstein, Moosang. (792)

**Stütze des Prinzipals**, Direktor, Réception (Kassier, Bureau). Schweiz gesetztes Alters, ledig, in allen Zweigen des Hotelfaches tüchtig ausgebildet, vierer Hauptsprachen mächtig, sucht Engagement, in- od. Ausland (Reisebureau nicht ausgeschlossen). Chiffre 816

**Tochter** sucht Stelle auf Frühjahrsaison als Saaltochter oder Zimmermädchen, deutsch, franz., etwas engl. sprechend. Hedi Reber, Linden b. Oberdiessb. (820)

**Die Gebühr für Adressänderungen von Abonnenten beträgt 30 Cts. und wird am einfachsten der Mitteilung an die Expedition in Briefmarken beigefügt.**

**Offerten von Vermittlungsbureaux**

auf Inserate unter Chiffre bleiben von der Weiterbeförderung ausgeschlossen.

**Gesucht** auf April eine tüchtige, perfekt englisch sprech. **Obersaaltöchter** eine **Kaffeeköchin** und mehrere **Zimmermädchen** Nur Offerten mit Zeugnisabschriften u. Saläransprüchen werden berücksichtigt und sind einzusenden unter Chiffre V 30925 Lz. an die Publicitas Luzern.

**Englisch in 30 Stunden** geläufig sprechen lernt man nach intensiver und leichtfassender Methode durch britischen **Fernunterricht** Erfolg garant. 500 Referenzen. **Spezialschule für Englisch "Rapidi"** in Luzern 80 Prospekt gegen Rückporto.

**Chef-Barman** erstklassig, bek. Mixer, in den grössten Häusern beider Kontinente gearb., 5 Sprach. pers. in den letzten Jahren in derselben Stellung **wünscht sich zu verändern**. In Betrachtkommt nur gross. Luxushotel i. In- od. Ausland. Chiffre G. N. 2984, Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**Köchin** sucht Stelle als Chefköchin neben tüchtigen Chef. Umgebung von Luzern bevorzugt. Eintritt nach Übereinkunft. Schriftl. Off. unter Chiffre K 61 L an Keller Annoncen, Luzern.

**Gesucht** für Gross-Hotel 1. Ranges (Engadin) Sommer 1930 **Economat-Gouvernante Chef de rang Commis de restaurant Portiers Zimmermädchen** Gef. Offerten unter Chiffre N G 2003 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Une station thermale de la Suisse romande cherche pour la saison d'été (début de mai-fin septembre) le personnel suivant:

**un ou une secrétaire, aide secrétaire, première fille de salle, chef de salle, économé, femme de chambre, aides femmes de chambre, concierge, portiers, chasseur, chauffeur d'auto, filles d'office, aides baigneuses, baigneurs.**

Offres avec photographie et référ. sous chiffres A Y 2035 à la Revue Suisse des Hôtels à Bâle 2.

Wir suchen per 1. April erstklassiges **TANZ-ORCHESTER** Offerten mit Referenzen, Photo und Rückporto an HUGUENIN, LUZERN.

**Oberkellner** Schweizer, mit erstklass. Referenzen, guter Restaurateur, sucht Engagement für sofort oder kommende Saison. Offerten unter Chiffre P L 2033 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**Empfehle meine vorzügl. Hauskapelle** das erstklass. Wiener Konzert- u. Jazz-Ensemble Mandl-Malten, das heuer bei mir die 4. Wintersaison mit glänz. Erfolg konzertiert, für ein Engagement ab März alleinst. wärmstens. Anfragen erbeten an L. Brunold, Besitzer des Danishotels, Lenzerheide, Schweiz.

**Gesucht für Sommersaison 1930 in Hotels u. d. Vierwaldstättersee** Oberkellner (Juli-August) Obersaaltöchter (Mai-Sept.) Buffetdame-Officegouvernante Küchensgouvernante (Juli-August) Magazinverwalter-Kontrollleur Kaffeeköchin (Mai-September) Personalköchin (Juli-August) Lingerie-Gouvernante Lingerie-Mädchen Bureaufräulein (Engl. Franz.) Bureauvolontärin Zimmermädchen Portiers Köchinnen Saaltöchter Hallentöchter Kellerbursche Officefrauen Küchensmädchen Chauffeur Conducteur. Offerten von nur bestempfohlenem Personal unter Chiffre D R 2959 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Führendes Haus in Graubünden sucht mit Eintritt per Mitte Febr. eine tücht. sprachkund. **Sekretärin** gesetztes Alters zur Führung des Journals und Mithilfe in der Buchhaltung u. Bilanz während der Zwischenaison. Jahresstelle. Offerten mit Bild und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre A S 2031 an Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**Gesucht** für Sommersaison 1930, Eintritt zwischen 1. März u. Mitte Mai, von erstkl. Familienhotel i. Luzern: 1 gewandter, sprachenk. Chef de récept. 2 tüchtige Chefs de rang 2 Commis de restaurant 4 Saaltöchter 1 Saucier 1 Aide de cuisine 1 tücht. Etagegouvernante (Gouv. Gén.) 3 Zimmermädchen 3 Portiers 1 Litière 2 Lingeriefrauen Offerten mit Bild u. Altersangabe von nur bestempfohlenem Personal unter Chiffre K G 2026 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**Gesucht** für Sommersaison 1930 in Hotel I. Ranges im Berner Oberland tüchtige, energ. **Gouvernante, Nachtportier II. Conducteur** Offerten erbeten unter Chiffre L R 2002 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**LONDON** Vorzügl. englischen Unterrichts, Einzelpension in engl. Familien, gute Verpflegung zu sehr mässigen Preisen bietet **Prof. Dr. Charles Mork** 6 Roland Gardens, London S. W. 7

**Gesucht** eine tücht. selbständige **Köchin** in alkoholfreiem Betrieb. Off. mit Zeugn., Lohnansprüchen an F. Senn-König, Restaurant Dählhölzli, Bern.

**Aide Gouvernante d'Etage** deutsch, franz., englisch sprechend, pr. zeugnisse, sucht Jahres- oder Saison-Stelle. Offerten unter Chiffre M A 2032 an Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

in erstklassiges Restaurant mit Dancing und Bar. Es kommen nur Offerten von allerersten Kräften in Betracht. Photo und Zeugniskopien beiliegen. Offerten unter Chiffre C 489 Q an Publicitas Zürich.

**Gouvernante d'étages** On cherche pour fin février une gouvernante d'étages énergique, ayant grande expérience, parlant les langues. Seules des demandes appuyées des meilleures références seront prises en considération. Ecrire Regina Palace Hotel, Stresa, Italie.

Hotel mit Wintersaison sucht für ihre langjährige **Zimmer-Gouvernante passende Sommer-Stelle.** betreffende ist gesetztes Alters, treu und fleissig. Offerten unter Chiffre U S 2015 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

Gesucht für Sommersaison 1930: **1 tüchtiger Journalführer-Cassier-Aide-Réception** Bewerber aus guter Familie im Alter v. 25-30 Jahren werden bevorzugt. Anmeldungen unter Einbindung von Zeugniskopien u. Photographie und unter Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an Frau Fassbind, Hotel Waldstätterhof, Brunnen.

**Gesucht** für Sommersaison 1930 in Hotel I. Ranges im Berner Oberland tüchtige, energ. **Gouvernante, Nachtportier II. Conducteur** Offerten erbeten unter Chiffre L R 2002 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**Wenn Sie** Hotel-Möbiliar oder technische Einrichtungen zu kaufen suchen od. zu verkaufen haben, so lassen Sie eine Annonce in der Schweizer Hotel-Revue erscheinen.

**Gesucht**

für Sommersaison 15. Mai bis 15. September

**Maitre d'hôtel** ganz erstklassiger Restaurateur, guter Organisations, nicht über 35 Jahre alt **Chefs de rang Commis de rang Barman** nur allererste Kraft **Wine-Butler Chasseur Portier-Parqueur** der auch das Parkieren der Autos zu besorgen hätte **Plongeur Gouvernante, tüchtige, Erste Hausmädchen**

**Secrétaire-Cassier** Assistant-manager, chargé du contrôle et de la surveillance, est demandé, dans hotel de 1er ordre de la Suisse française. Place à l'année et d'avance pour jeune homme (25 ans minimum) ayant passé par tous les stages de l'hôtellerie et ayant de l'initiative. Entrée à convenir. Adresser les offres avec prétentions de salaire, sous chiffre O D 2467 à la Revue Suisse des Hôtels, à Bâle 2.

**II. Klass Hotel im Tessin sucht:** Tüchtige, selbständigen **Chef-Koch** entremetskundig, i. Saison-Stelle, Lohn nach Übereinkunft. Tüchtige, erfahrene **Chef-Köchin** in Jahresstellung, Lohn Fr. 200.— bis 250.—, während Saison neben Chef. Eintritt zwischen 1.-5. März 1930. — Offerten mit Photos, Referenzangaben und Zeugniskopien unter Chiffre N. O. 2976 an Hotel-Revue, Basel 2.

**Gesucht** zur Sommer-Saison 1930 für Grd. Hotel Rigi-Kulm:

- 1 Saucier (Saison 31. Mai/25. September)
- 1 Pâtissier (Saison 15. Mai/1. Oktober)
- 1 Entremetier (Saison 14. Juni/22. Sept.)
- 1 Gardemanger (Sais. 14. Juni/22. Sept.)
- 1 erste Kaffeeköchin. (15. Mai/Ende Okt.)
- 1 Personalköchin (15. April/Ende Okt.)

Offerten bestqualifiz. Bewerber erbeten an Dir. Haerdtl, Forchstrasse 36, Zürich.

Wir empfehlen Ihnen:  
**Angestellten-Salair-Bücher**  
 deutsch oder französisch  
**KOCH & UTINGER, CHUR**

**ROTHRISTER ROHRMÖBEL**  
 OTTO WEBERS WVE, ROTHTRIST (AARC.)

**Bouvier Frères**  
 La plus ancienne maison suisse  
 Fondée en 1811

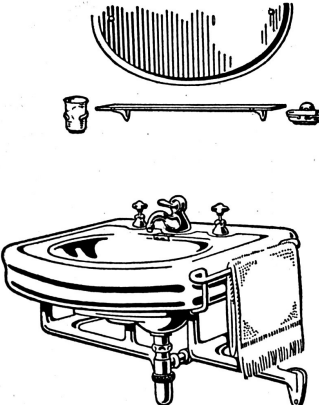
Vom Fachmann scharf geprüft.

In allen Lagen, kennt Lange-Radio kein Versagen! Was die neuen Lange-Netz-Empfänger auf dem Radiomarkt bedeuten, sagen diese Notizen:  
 Genaue Kombination von Netzrad mit 3 Hochfrequenzstufen-Kraftverstärker, elektr. dynamischer Lautsprecher und elektr. Grammowerk.  
 Lange-Karussell-Welle.  
 Außergewöhnliche Empfangsleistungen auch ohne Antenne.  
 Große Selectivität, Hervorragend, Tonvolumen.  
 Garantie. Verlangen Sie Prospekt.



**BANSI-AMMANN**  
 Permanente Ausstellung: Tel. Uto 76.66  
 Tödistr. 9 ZÜRICH 2 (b. Kursaal)

**TROESCH'S Hotel-Zimmer-Toilette TRIUMPH**



Unerreicht in Bezug auf Qualität und Eleganz!  
**TROESCH & CO., A.-G.**  
 BERN - ZÜRICH - ANTWERPEN

**Versteigerungs-Bekanntmachung**  
 Sonntag, den 19. laufenden Januar, 2 1/2 Uhr des Nachmittags, wird im Hotel de la Poste in Visp, in öffentlicher Versteigerung ausgesetzt werden:  
 Das in **Saas-Fee (Wallis) gelegene Hotel Beau-Site**  
 mit Dependance und Umschwänken, nebst Chalet, Scheune und Stallung in den Lomafiten Saas-Fee.  
 Ueber Preis, Bedingungen u. s. w. erteilt Auskunft Burgener Jn-Albon O., Visp.

**HOTEL'S**  
 Jahres- und Saison-Geschäfte vermittelt die führende, seit über 25 Jahren bestehende Spezial- und Vertrauens-Firma:  
**G. Kuhn, Zürich**  
 Hotel-Immobilien  
 56 Bahnhofstrasse 56  
 Feinste Referenzen Strengste Diskretion

A remettre après fortune faite  
**Hôtel voyageurs avec café**  
 Plusieurs cafés. Brasseries Restaurants-Pensions  
 Chiffres d'affaires importants et prouvés. S'ad. à l'Indicateur S. A. Gd. Pont 2. Lausanne.

**Zu kaufen gesucht**  
 von kapitalkräftigem, tüchtigem Fachmann, nachweisbar rentables  
**HOTEL**  
 Off. mit genauen Angaben unt. Chiffre M. L. 2022 an die Hotel-Revue, Basel 2.

Zu vermieten vor einigen Jahren erbautes  
**Hotel II. Ranges**  
 mit Restaurant in der Stadt Bern. Eventuell würde tüchtiger Fachmann als Betriebsleiter angestellt. Offerten unter Chiffre C 1168 Y an Publicitas Bern.

**Bon trio**  
 jouant de 5 instruments  
**cherche engagement**  
 du 1er mars ou date à convenir. Répertoire classique et danse. Violoniste-soliste, celliste-saxophoniste-soliste. Références à disposition. Ecrire à Marika Pollatos, pianiste, H. Chamosaire, Chésières (Vaud).

**LONDON UNION HELVETIA SCHOOL**  
 1, Gerrard Place Shaftesbury Avenue, W. 1  
**Dreimonatiger Englisch-Sprach- und Korrespondenz-Kurs**  
 Prospekte durch den Sekretär: A. Finger

**Oberkellner**  
 tüchtiger Fachmann, Botter Bureauarbeiter, sucht Frühjahrs- oder Aushilfsstelle. Gefl. Off. unter Chiffre R. O. 2019 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**Deutschsdschweizerin**  
 in den 30er Jahren, perfekt englisch und franz. sprichend, sucht per sofort Stelle. Eignet sich besonders als Gouvernante im Sanatorium. Offerten erbeten unter Chiffre C 30242 Lz. an die Publicitas Luzern.

**Direktor-Empfangschef**  
 Wiener, 29 J., verheiratet, entspricht allen Anforderungen eines erstklassigen Hoteldirektors. Bewährter Organisator mit Auslandserfahrung in Frankreich und England. Ausser Deutsch, perfekt in Franz. u. Engl. Referenzen berühmter Männer. Z. Zt. in ungekündigter Stelle in London. Per Frühjahr 1930, event. auch eher. Offerte mit Gehaltangabe unter Chiffre H. T. 2310 an die Schw. Hotel-Revue, Basel 2.

**Hotelier**  
 sprach- und fachkundig  
**sucht Situation**  
 allein oder mit Frau. Eventl. Beteiligung bis zu 30.000 Fr. Garantie oder Pacht. Gefl. Offerten unter Chiffre K E 2974 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

An schönster Lage von  
**Locarno**  
 wird infolge Krankheit eine sehr gut gehende  
**Fremden-Pension**  
 mit 18 Betten, sehr gut eingerichtet, zum Preise von Fr. 25.000,- verkauft. Anzahlung Fr. 15-18.000,-. Offerten erbeten unter 45 H. an H. Schultness, Neuenquasse 1, Bern.

Von erfahretem Hotelfachmann wird gutgehendes  
**Hotel**  
 mit 50-100 Betten  
**zu pachten gesucht**  
 (event. spät. Kauf). Diskretion zugesichert. Ausführliche Offerten unter Z P 2931 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2

**Hotel-Café-Restaurant**  
 situé au bord du lac, environs Genève, ancienne affaire à ce important chiffre d'affaires prouvés, à remettre caudés.  
**Café avec jardin**  
 et annexes, affaire marchant bien, situé dans les environs de Genève, à remettre. Pour renseignements, s'adr. Régie Météor S. A., rue du Mont-Blanc 20, Genève.

**Zu vermieten, ev. zu verkaufen**  
**PENSION**  
 mit 20 Betten, in St. Moritz-Campfer. Eignet sich auch als schöner Privatsitz oder Pensionnat. Event. Tausch gegen Pension in Lugano. Anfragen erbeten an M. G. Grez, Hebelstrasse 79, Basel.

Einige  
**Bademänner**  
 versenkbar, mit eingebauten Eintrittsstufen, für Sitz- u. Vollbad und Thermalbäder, armiert u. hochglanzpoliert hat zufolge Umbau des Ausstellungsraumes billiger abzugeben. Marmor-Mosaikwerke, Baldegg.

**14 Hotel-Betten**  
 eiserne, noch unbenutzt, komplett, auch einzeln, von Fr. 120 bis 160.-, Off. unt. O. F. 2378 Z. an die Expedition des Blattes.

**NUR IN ENGLAND LERNEN SIE ENGLISCH**  
**Ecole Internationale Gegr. 1900**  
 Garantierte durch Einzelunterricht gründliches Studium der englischen Sprache in drei Monaten für Anfänger und Fortgeschrittene des Hotel-fachs. Prima Pension und Familienleben zugesichert. Prospekte und beste Schweizer Referenzen durch  
**A. H. Cutler, Principal, Herne Bay.**

**Orchestre**  
 Trio de premier ordre pour concert et danse. Libre au commencement du mois de mars. Premières références à disposition. Prière d'adresser les offres sous chiffre J. S. 2005 à la Revue Suisse des Hôtels, à Bâle 2.

**Concierge oder Concierge-Conducteur**  
 35 Jahre alt, 4 Hauptsprachen, im Fach durchaus bewandert, sucht Frühling- oder Sommerstelle. Gefl. Offerten unter Chiffre A K 2004 an die Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

**Tüchtiger Koch sucht Stelle als Küchenchef**  
 prima Zeugnisse stehen zur Verfügung. A. Theus, Grand Hotel Viktoria, Wengen.

**Wollen Sie englisch lernen**  
 Zur leichtesten und schnellsten Erlernung der englischen Sprache fahren Sie nach England. Schreiben Sie für Prospekte an: „KORNSTADT“, CANTERBURY RD., HERNE BAY (England). Unterrichtet durch Privatberufsl. (Universitäts-Dipl.) erteilt



Weit billiger und besser denn **Rheinsalm**, sind unsere „feinschmeckenden Portionsforellen“ lebend oder völlig **küchenfertig**, in jeder gewünschten Grösse und Quantum bei promptester Lieferung.  
**A. Gropp & Co., Forellenzucht, Brunnen**  
 Telephone 80 Schwyz

**„Antiphon“**  
 die patentierten schalldichten  
**Telephon-Kabinen**  
 (Patente Tobler) sind in Originalausführung unerreicht. Billigste bis feinste Ausführungen in jeder Holz- und Stiltart. — Erstklassige in- und ausländische Referenzen. — Spezialfabrik für Telephon-Kabinen, schalldichte Wandungen und Türen.


**„Antiphon“**  
**A. Blaser & Söhne, Verkaufsbureau Zürich 7**  
 Minervastrasse 95 - Telephone Hottingen 38.30

**Hotel-Verkauf**  
 Neu renoviertes **Solbadhotel**, direkt am Rhein gelegen, 50 Betten, prächtige Zimmer, teilweise mit fließendem Wasser, elektrische Küche mit sehr vorteilhaften Strompreisen, grosser Gesellschaftssaal, der einzige am Ort, ist günstig zu verkaufen.  
 Beliebter Ausflugspunkt für Autos, Wassersport, neuerstellte öffentliche Badenanstalt mit Sonnen- und Luftbädern in allerhöchster Nähe. Mit der Liegenschaft könnte ein angrenzendes Areal von 5 Jucharten, zu Park oder Bauzwecken dienend, mitverkauft werden. Für tüchtige, kapitalkräftige Fachleute aussichtsreiche Unternehmen. Eventl. kommt auch **Pacht** oder **Direktion** in Frage; letztere jedoch nur mit finanzieller Beteiligung.  
 Interessenten belieben sich zu melden unter Chiffre ER 2011 an Schweizer Hotel-Revue, Basel 2.

In Lugano sind einige sehr gute, kleinere und grössere  
**Hotels**  
 auf Saison-Beginn zu kulanten Bedingungen  
**zu verkaufen**  
 Seriöse Selbstreflektanten erhalten zuverlässige Auskunft v. H. Schultness, „Veritas“ Bern.

**Auserlesene Ostschweizer Weine**  
 liefert vorteilhaft der  
**Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (v.o.l.g.) Winterthur**

**COGNAC DENIS MOUNIÉ**  
 Gegr. 1838 — Fondée en 1838



Weltmarke  
 Connue dans le monde entier  
 Verlangt Spezial-Konditionen  
 Demandez conditions spéciales  
 Agent: L. Trondé  
 3, Rue Jean Charles, Genève

# COGNAC MARTELL

Gegründet im Jahre 1715



General-Vertretung für die Schweiz:

Fred. Navazza Genf

Verlangen Sie überall die REISE-FLASCHE MARTELL \*\*\*

## Vervielfältigungs-Apparat „Sicograph“

Schweizer Patent No. 115720 und 124477 Eing. Schutzmarke No. 59976

Zur Vervielfältigung von **Menu Carte du Jour Programme Circulare etc.** in Schreibmaschinen- und Handschrift liefert mehrere Tausend Exemplare von einem Original. Ausführliche Auskunft durch den Erfinder und Patentinhaber **Siegfried Cohnheim** vormals in Firma A. Gestetner & Cie. Gerbergasse 8 **Zürich** Tel. Selnau 8217 Spezialist i. Vervielfältigungsapparaten seit 1898



## Wäscherei-Maschinen

und vollständige Einrichtungen für Hotels, Sanatorien usw. ist unsere langjährige Spezialität. Fordern Sie unsere Lieferliste, und Sie haben sicher die Möglichkeit, in Ihrer nächsten Nähe eine von uns erstellte Anlage zu besichtigen. Hören Sie die Urteile der Besitzer unserer Maschinen, die ja mehr wert sind als die schönsten Anpreisungen



**Gebr. Poensgen A.G. Düsseldorf-Rath** General-Vertretung und Reparaturwerkstatt Alb. Surber, Ingenieurbüro, Zürich-Wollishofen Seestrasse 291 Telefon Uto 4368



wird als das **Feinste in Speiseölen** anerkannt

Zum Kochen, für Salat und Mayonnaise

Referenzen von erstklassigen Hotels. Ersatzöle weisen man energisch zurück. Man achte auf die plombierten Originalabgebende.

Ernst Hürlimann, Wädenswil

## Keine Anschaffung ohne bemusterte

**eingegerichteten Spezialhaus** **Hurni** **Offerte von** **Hurni**, **dem leistungsfähigen und modernsten**



## SAURER

**HOTEL-OMNIBUSSE** in unübertroffener Qualität

**AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER** ARBON - BASEL - MORGES - ZÜRICH

## Maschinen-Knopflöcher

in nur gut. Ausführung macht **Josefa Suppiger, Sonnenrainstrasse 21, (Friedau), Luzern.** Interessenten Muster u. Preise verlangen.

## Rohrmöbel

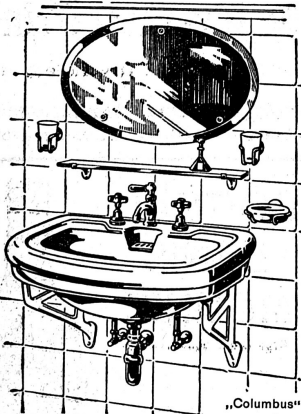


VON **Guentli-Höni & Cie.** Rohrmöbelfabrik Kirchberg (Kt. Bern) Filiale in Brugg (Aargau) Gegründet 1884. Kataloge

## Revue-Inserate haben Erfolg!

## Ihr Hotel ist stets besetzt

wenn Sie in Ihren Zimmern Waschtische mit fließendem temperiertem Wasser haben **BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH** Aktien-Gesellschaft Fabrik sanitärer Einrichtungen



„Columbus“

**Votre hôtel sera toujours au complet**

si les lavabos avec eau courante et tempérée sont installés dans toutes vos chambres

**BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH** Société Anonyme Fabrication d'appareils sanitaires



Wir übernehmen die Vertretung der Verträge

**MAUSEN RATTEN KÄFERN WANZEN AMEISEN ETC.** Neueste geruchlose Verfahren, Vertilgung unverwundbar. Offerte

**DESINFECTA A.G.** Abteilung Ungeziefervertilgung ZÜRICH TEL. SEL. 9350

## Champagne Ayala



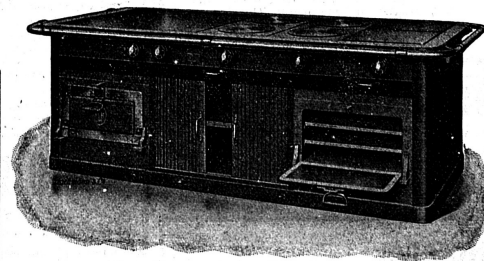
General-Vertreter **Otto Bächler, Zürich 6** Tel. Hott. 48.05 - Turnerstr. 37

## „Universal“ Steppdecken

sind unentbehrlich Daunen- u. Wollsteppdecken jeden im Zeitalter des Sports und der Genres, auch in licht- und waschgelegenen Zimmer-Ausstattung, liefert prompt die **„UNIVERSAL“-STEPPDECKENFABRIK BURGDORF A.G. in BURGDORF** Plumeaux-Umänderungen und Reparaturen rasch und billig

## BACHMANN & KLEINER OERLIKON

SPEZIALFABRIK FÜR DEN BAU ELEKTROTHERMISCHER APPARATE UND ANLAGEN



ELEKTRISCHE GROSSKÜCHEN-ANLAGEN FÜR HOTELS, PENSIONEN UND RESTAURANTS

Elektr. Grossbäckereiofen, elektr. Pâtisserieöfen, elektr. Boiler jeder Grösse, elektr. Heizöfen

## Kochschule Kurhaus Walchwil

Beginn des nächsten Kurses 1. Februar bis 1. April. Beste Gelegenheit, die einfache und feine Küche gründlich und selbständig zu erlernen. Familienkchen. Referenzen u. Prospekte durch **A. SCHWYTER, Küchenchef.**

## „AKO“

**Chlorfreies Bleichwaschmittel** garantiert unschädlich, vorteilhaft u. arbeitssparend. Entfernt alle Flecken. Prima Referenzen.

**CHEMISCHE- U. SEIFENFABRIK STALDEN (ENMENTAL)**



Für jedes **HOTEL** ist die **Ölheizung** **REINHART** **SYSTEM**

ideal! Sofortige Temperaturanpassung bei jeder Witterung. Kein Rauch. Kein Staub. Kein Geräusch. Hygienischer. Betriebssicher. Nur Vorzüge. Keine Nachteile.

## BREVO

A-G FÜR EXPLOSIONS-U. FEUERSCHUTZ **HORGEN-ZÜRICH**

VERTRETERBESUCH OFFERTEN, RENTABILITÄTS-BERECHNUNGEN UNVERBINDLICH.